

Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle • Im Lipperfeld 34 b • 46047 Oberhausen

- Anerkannte Prüfstelle nach den Landesbauordnungen, Kennziffer: NRW 15
- Anerkannte Prüfstelle im bauaufsichtlichen Zulassungsverfahren
- Anerkannte DIN CERTCO Prüfstelle, Kennziffer: PL139
- Anerkannte Prüfstelle nach dem Bauproduktengesetz, notified body number: 1625

Prüfgutachten Nr. RRF – 85 11 2648

Art der Prüfung: Prüfung nach DIN EN 14785:2006, 2006-09, dem Zertifizierungsprogramm

DINplus sowie der Ergänzung nach Art. 15a B-VG der Republik Österreich

Erfüllte Anforderungen: Brennstoffverordnung der Städte München, Regensburg und Stuttgart,

Festbrennstoffverordnung der Stadt Aachen, Luftreinhalte-Verordnung der Schweiz sowie 1. und 2. Stufe der Bundes-Immissionsschutzverordnung

Auftraggeber: Haas+Sohn Ofentechnik GmbH, Urstein Nord 67, A – 5412 Puch

Gegenstand der Prüfung: Raumheizer Pelletto 417.08-C- / 17kg, Pelletto 432.08- / 32kg und

Pallazza 517.08- / 17kg (Zeitbrandfeuerstätte)

Bauart: Die Mehrfachbelegung des Schornsteins ist zulässig.

Nennwärmeleistung: 8,0 kW

Prüfergebnis: Der CO-Gehalt der Abgase o. g. Feuerstätte beträgt bei Nennwärmeleistung

unter den Prüfbedingungen der DIN EN 14785 mit dem Prüfbrennstoff Holzpellets 0,007 Vol.-%, bezogen auf 13 % O₂ (entspricht 87,5 mg/m³). Die staubförmigen Emissionen im Abgas betragen unter o. g. Bedingungen

5 mg/m³, der NO_x-Gehalt 146 mg/m³, der C_nH_m-Gehalt 3 mg/m³,

bei Holzpellets auf 13 % O₂ bezogen.

Der Wirkungsgrad beträgt unter o. g. Bedingungen 90,3 %.

Dieses Dokument ersetzt das Prüfgutachten Nr. RRF - 85 11 2648 vom

29.06.2011.

Der Leiter der Prüfstelle

Dr. Lücker Oberhausen, 08.08.2012

Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle • Im Lipperfeld 34 b • 46047 Oberhausen

- Anerkannte Prüfstelle nach den Landesbauordnungen, Kennziffer: NRW 15
- Anerkannte Prüfstelle im bauaufsichtlichen Zulassungsverfahren
- Anerkannte DIN CERTCO Prüfstelle, Kennziffer: PL139
- Anerkannte Prüfstelle nach dem Bauproduktengesetz, notified body number: 1625



Prüfbericht über die Prüfung einer Feuerstätte hinsichtlich Art. 15a B-VG über die Einsparung von Energie und Schutzmaßnahmen betreffend Kleinfeuerungen sowie den Forderungen der Feuerungsanlagen-Genehmigungs-Verordnung der Steiermark und der Verordnung über Schutzmaßnahmen betreffend Kleinfeuerungen des BMfWA

<u>Prüfstelle</u>	RRF Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle GmbH		
Name, Anschrift	Im Lipperfeld 34 b D-46047 Oberhausen		
	Telefon: +49(0)208-607041 - 0, Fax: +49(0)208-607041 - 28		
Aktenzeichen	RRF - AU 11 2648		
<u>Auftraggeber</u>	Haas+Sohn Ofentechnik GmbH		
Name, Anschrift	Urstein Nord 67, A – 5412 Puch		
Feuerstätte	Raumheizer (Zeitbrandfeuerstätte)		
Typ, Seriennummer	Pelletto 417.08-C- / 17kg, Pelletto 432.08- / 32kg und Pallazza 517.08- / 17kg		
Gesamtwärmeleistung	8,2 kW		
Bauart	Die Mehrfachbelegung des Schornsteins ist zulässig.		
Hersteller	Auftraggeber		
Anlieferungsdatum			
Art der Entnahme			
Prüftechniker	Droll, H.		

Kurzbericht der Prüfstelle:

Die o. g. Raumheizer haben mit dem Prüfbrennstoff Holzpellets alle Anforderungen der DIN EN 14785, dokumentiert in Prüfbericht Nr. RRF - 85 11 2648, sowie nach der Ergänzung nach Art. 15a B-VG erfüllt.

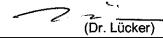
Dieser Prüfbericht wird unbeschadet der Rechte Dritter insbesondere privater Schutzrechte gegenüber dem Auftraggeber oder Hersteller erstellt.

Der Prüfbericht mit den Seiten 1 bis 5 enthält die Ergebnisse der Prüfung. Desweiteren gelten die Anlagen a bis g aus Prüfbericht Nr. RRF - 85 11 2648.

Dieser Prüfbericht ersetzt den Prüfbericht Nr. RRF - AU 11 2648 vom 29.06.2011.



Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle



Oberhausen, 29.09.11 (Ort und Datum)

(Stempel und Unterschrift der Prüfstelle)

Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle • Am Technologiepark 1 • 45307 Essen

- Anerkannte Prüfstelle nach den Landesbauordnungen, Kennziffer: NRW 15
- Anerkannte Prüfstelle im bauaufsichtlichen Zulassungsverfahren
- Anerkannte DIN CERTCO Prüfstelle, Kennziffer: PL139
- Anerkannte Prüfstelle nach dem Bauproduktengesetz, notified body number: 1625



Anlage a Prüfbericht Nr. RRF - 85 11 2648

Prüfergebnisse und Wertetripel zur Berechnung des Schornsteins nach DIN EN 13384-1 und 13384-2 "Abgasanlagen – Wärme- und strömungstechnische Berechnungsverfahren – Teil 1: Abgasanlagen mit mehreren Feuerstätten" für den Raumheizer Pelletto 417.08-C- / 17kg, Pelletto 432.08- / 32kg und Pallazza 517.08- / 17kg der Firma Haas+Sohn Ofentechnik GmbH, Urstein Nord 67, A – 5412 Puch

Ergebnis aus den Prüfungen 1-2 bei NWL mit dem Prüfbrennstoff		Holzpellets		
Nennwärmeleistung nach Angabe des Herstellers	kW	8,0		
Gesamtwärmeleistung	kW	8,2		
Raumwärmeleistung	kW	8,2		
Wasserwärmeleistung	kW			
Wirkungsgrad	%	90,3		
Abgastemperatur ta-tr	К	139		
Mittlerer CO-Gehalt der Abgase bezogen auf 13 % O ₂	%	0,007		
Mittlerer CO-Gehalt der Abgase bezogen auf 13 % O ₂	mg/Nm³	87,5		
Staub bezogen auf 13% O ₂	mg/Nm³	5		
Betriebsweise geschlossen				
Abgasmassenstrom bezogen auf NWL	m (g/s)	6,0		
Abgastemperatur gemessen im Abgasstutzen	t (°C)	161		
Mindestförderdruck bei Nennwärmeleistung	p (Pa)	8		

Abstand zu brennbaren Bauteilen			
Am Prüfboden	cm		
An hinterer Prüfwand	cm	5	
An seitlicher Prüfwand	cm	10	
Im Strahlungsbereich der Sichtfensterscheibe	cm	80	
Im Strahlungsbereich der Seitenscheiben	cm		

Anmerkungen: Die Werte wurden dem Prüfbericht Nr. RRF – 85 10 2533 entnommen. Dieses Dokument ersetzt die Anlage a zum Prüfbericht Nr. RRF - 85 11 2648 vom 11.03.2011.

